ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሁለተኛ ዓመት ቁኖር ፵፮ አዲስ አበባ የካቲት ፰ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 22nd Year No. 46 ADDIS ABABA,16th February, 2016

சுமு∙ஞ.

አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፮/፪ሺ፰ ዓ.ም

አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፮/፪ሺ፰

<u>በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና</u> በቱኒዚያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲ□ሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገውን</u> ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዚያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲፕሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገው ስምምነት ስኔ ፫ ቀን ፪ሺ፫ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንት ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፩ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆት፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግስት አንቀጽ ፯፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጿል::

CONTENTS

Proclamation No. 926/2016

PROCLAMATION No. 926/2016

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TUNISIA ON THE WAIVER OF VISA REQUIREMENTS FOR HOLDERS OF DIPLOMATIC, SPECIAL OR SERVICE PASSPORTS

WHEREAS, the Agreement between The Government Of The Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of the Republic of Tunisia on The Waiver of Visa Requirements for Holders of Diplomatic, Special or Service Passports has been signed in Addis Ababa on the 10th day of June, 2011;

WHEREAS, the House of People's Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 14th day January, 2016;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ Unit Price ነጋሪት *ጋዜጣ ፖ.ч.*ቀ**.** ፲ቪ፩ Negarit G. P.O.Box 80,001

§. አምር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዚያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የዲ□ሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተደረገውን ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፮/፪ሺ፰" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

g. የምምነቱ መጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱኒዚያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ሰኔ ፫ ቀን ፪ሺ፫ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የዲፕሎማቲክ፣ ልዩ ወይም ሰርቪስ ፓስፖርቶች ለያዙ ሰዎች ቪዛን ለማስቀረት የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ጸድቋል::

፫. <u>የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር *ኃ*ላፊነት</u>

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት *ጋር* በመተባበር ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. <u>አዋጆ የሚወናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል::

አዲስ አበባ የካቲት ፰ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሳቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዝዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agreement Between The Government Of The Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of The Republic of Tunisia on The Waiver of Visa Requirements for Holders of Diplomatic, Special or Service Passports Ratification Proclamation No 926/2016".

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between The Government Of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of the Republic of Tunisia on The Waiver of Visa Requirements for Holders of Diplomatic, Special or Service Passports signed in Addis Ababa on the 10th day of June, 2011, is hereby ratified.

3. Responsibility of the Ministry of Foreign Affairs

The Ministry Foreign Affairs in collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 16th day of February, 2016.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESEIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA